



Conselho Internacional do Café
129.ª sessão (extraordinária)
Sessão virtual
15 e 16 abril 2021
Londres, Reino Unido

**Redistribuição de votos no Conselho
para o ano cafeeiro de 2020/21**

Calculada aos 8 de abril de 2021

Antecedentes

1. Neste documento indica-se a redistribuição de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2020/21, calculada segundo as pertinentes disposições dos Artigos 12 e 21 do Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007.
2. O cálculo dos votos dos Membros exportadores e importadores foi feito com base nos dados estatísticos que figuram no documento [ICC-127-1](#). A distribuição inicial de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2020/21 foi calculada com base no número de Membros da Organização aos 11 de setembro de 2020 sob a égide do AIC de 2007 (ver o documento [ICC-127-1](#)).
3. A Secretaria recorda aos Membros que apenas os Governos que forem Membros do AIC de 2007 e houverem saldado suas contribuições terão direito a votar nesta sessão do Conselho.
4. O quadro 1 mostra os votos dos Membros exportadores e relaciona os que estão em atraso, cujos direitos de voto estão suspensos. O quadro 2 mostra os votos dos Membros importadores a relaciona os que estão em atraso, cujos direitos de voto estão suspensos. O quadro 3 mostra a situação dos pagamentos pendentes e o quadro 4, a situação das contribuições pendentes devidas por ex-Membros.

Ação

Solicita-se ao Conselho que aprove este documento.

NOTAS AOS QUADROS

1. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 12 do AIC de 2007, cada Membro disporá de 5 votos básicos.
2. Segundo o parágrafo 5 do Artigo 12, a União Europeia disporá de votos como Membro único.
3. Segundo o parágrafo 7 do Artigo 12, sempre que ocorrer qualquer modificação no número de Membros da Organização, ou forem suspensos ou restabelecidos, nos termos do Artigo 21, os direitos de voto de um Membro, o Conselho procederá à redistribuição dos votos nos termos do Artigo 12.
4. Segundo o parágrafo 8 do Artigo 12, nenhum Membro poderá dispor de dois terços ou mais dos votos de sua categoria.
5. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 21, se um Membro não houver pago integralmente sua contribuição ao Orçamento Administrativo dentro de seis meses a contar da data em que tal contribuição é exigível, seus direitos de voto e seu direito de participar de reuniões de comitês especializados serão suspensos até que sua contribuição seja paga integralmente. Todavia, a menos que o Conselho assim o decida, o Membro não será privado de nenhum outro direito nem eximido de nenhuma das obrigações que lhe correspondam em virtude do AIC de 2007. Como decidido pelo Conselho em março de 2013 (documento [ICC-110-16](#)), no caso de contribuições cujo pagamento esteja um pouco abaixo do montante exigível, o Diretor-Executivo, ao determinar os votos, terá liberdade para ignorar o pequeno déficit que haja. Esse déficit é definido como £1.000 ou 5% da contribuição do Membro, se maior, contanto também que o saldo pendente seja pago pelo Membro no exercício financeiro seguinte.

TABLE 1
Exporting Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2020/21
As at 8 April 2021

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags)	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
(a) Members						
Colombia	13,074,046	35.7246	5	332	337	16.85
Costa Rica	1,060,293	2.8972	5	27	32	1.60
Côte d'Ivoire	1,478,345	4.0395	5	38	43	2.15
Democratic Republic of Congo	159,375	0.4355	5	4	9	0.45
El Salvador	535,088	1.4621	5	14	19	0.95
India	6,155,677	16.8203	5	156	161	8.05
Indonesia	6,445,626	17.6125	5	164	169	8.45
Kenya	756,371	2.0668	5	19	24	1.20
Nepal	1,568	0.0043	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,411,426	6.5892	5	61	66	3.30
Philippines	8,143	0.0223	5	0	5	0.25
Thailand	176,128	0.4813	5	5	10	0.50
Togo	68,084	0.1860	5	2	7	0.35
Uganda	4,266,614	11.6584	5	108	113	5.65
Sub-total	36,596,784	100.00	70	930	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Angola	11,766	0.0000	0	0	0	0.00
Bolivia (Plurinational State of)	22,844	0.0000	0	0	0	0.00
Brazil	35,380,520	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	191,718	0.0000	0	0	0	0.00
Cameroon	265,866	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	43,665	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	20,119	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	651,684	0.0000	0	0	0	0.00
Ethiopia	3,571,107	0.0000	0	0	0	0.00
Gabon	4	0.0000	0	0	0	0.00
Ghana	16,553	0.0000	0	0	0	0.00
Honduras	6,638,812	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	5,962	0.0000	0	0	0	0.00
Madagascar	41,986	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	15,013	0.0000	0	0	0	0.00
Mexico	2,664,672	0.0000	0	0	0	0.00
Panama	50,442	0.0000	0	0	0	0.00
Papua New Guinea	896,075	0.0000	0	0	0	0.00
Peru	3,935,323	0.0000	0	0	0	0.00
Rwanda	307,378	0.0000	0	0	0	0.00
Sierra Leone	28,757	0.0000	0	0	0	0.00
Tanzania	873,524	0.0000	0	0	0	0.00
Timor-Leste	99,999	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	17,943	0.0000	0	0	0	0.00
Viet Nam	28,399,669	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	41,735	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	15,907	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	6,348	0.0000	0	0	0	0.00
Sub-total	84,215,391	0.00	0	0	0	0.00
Total	120,812,175	100	70	930	1,000	50

TABLE 2
Importing Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2020/21
As at 8 April 2021

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
(a) Members						
European Union	82,547,390	78.6552	5	661	666	33.30
Austria						
Belgium						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czechia						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Luxembourg						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,813,113	7.4447	5	108	113	5.65
Norway	782,309	0.7454	5	10	15	0.75
Russian Federation	5,476,210	5.2180	5	76	81	4.05
Switzerland	3,008,512	2.8667	5	42	47	2.35
United Kingdom	5,320,889	5.0700	5	73	78	3.90
Subtotal	104,948,423	100.00	30	970	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Tunisia	513,252	0.0000	0	0	0	0.00
Subtotal	513,252	0	0	0	0	0
Total	105,461,675	100	30	970	1,000	50

TABLE 3			
ADMINISTRATIVE BUDGET			
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS			
FROM MEMBERS IN ARREARS			
As at 8 April 2021			
	Pounds sterling		
	2020/21	2019/20 and prior years	Total
Total	446,527	490,656	937,184
Angola	4,710	-	4,710
Bolivia (Plurinational State of)	-	18,679	18,679
Brazil	29,146	-	29,146
Burundi	5,652	7,984	13,636
Cameroon	6,594	-	6,594
Central African Republic	-	63,054	63,054
Côte d'Ivoire	47	-	47
Cuba	-	13,040	13,040
Democratic Republic of Congo	5,652	15,151	20,803
Ecuador	9,420	10,915	20,335
Ethiopia	28,260	-	28,260
Gabon	4,710	6,687	11,397
Ghana	4,710	-	4,710
Honduras	48,042	-	48,042
India	55	-	55
Liberia	-	78,840	78,840
Madagascar	4,567	-	4,567
Malawi	-	58,656	58,656
Mexico	21,666	-	21,666
Panama	4,710	59	4,769
Papua New Guinea	10,362	-	10,362
Peru	30,144	1,366	31,510
Rwanda	6,594	-	6,594
Sierra Leone	4,710	6,520	11,230
Tanzania	10,362	-	10,362
Timor-Leste	5,652	83	5,735
Tunisia	10,478	-	10,478
Venezuela	-	20,173	20,173
Viet Nam	190,284	54,768	245,052
Yemen	-	52,260	52,260
Zambia	-	39,944	39,944
Zimbabwe	-	42,476	42,476

* Total outstanding payment shown in the fourth column reflect any offset from the creditor balances.

TABLE 4	
DUE FROM FORMER MEMBERS	
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS	
As at 8 April 2021	
	Pounds sterling
Total	178,993
Congo	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759